



6/89 AWA 27-918

## EPC 334.3 Programmierschnittstelle und serielle Busschnittstelle für IBM PC

- Nur für Lehrzwecke
- Kein Industriestandard

### Programming and Serial Bus Interface Module for IBM PC

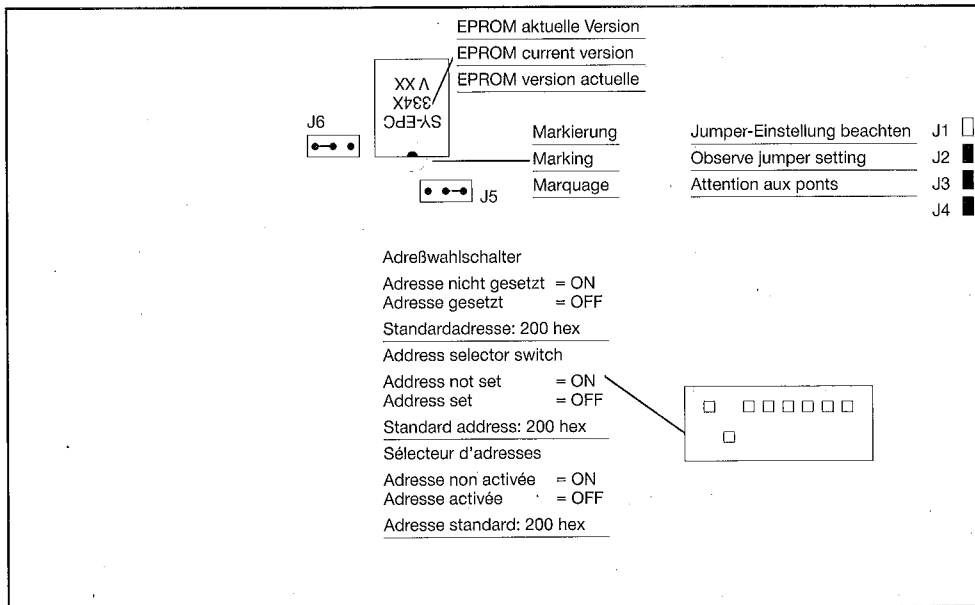
- Only for training purposes
- No industrial standard

### Interface de programmation et interface série pour IBM PC

- Pour usage exclusif dans des séminaires de  
formation
- Le produit ne répond pas aux standards  
industriels

**!** EPC 334.3 nur bei spannungslosem  
PC stecken oder herausziehen.  
Only insert or remove the EPC 334.3  
when the PC power supply is switched  
off.  
Toujours mettre hors tension le PC  
avant d'embrocher ou débrocher  
la carte EPC 334.3.

Befestigung  
Fastening  
Fixation



9polige Buchse für Ankopplung an  
SUCONET Klasse 1 Teilnehmer  
9-pole socket for SUCONET class 1 user  
interface  
Connecteur femelle 9 broches pour cou-  
plage de participants SUCONET classe 1  
Anschlußkabel KPG 3-PS 3 getrennt  
bestellen.  
Order connection cable KPG 3-PS 3  
separately.  
Câble de raccordement KPG 3-PS 3  
à commander séparément.

Jumper geschlossen:  
J1 Betriebserde auf Stift 1  
J2 Pull-Up-Widerstand  
J3 Wellenwiderstand  
J4 Pull-Down-Widerstand  
Jumper closed:  
J1 Operational earth on pin 1  
J2 Pull-up resistor  
J3 Terminating resistor  
J4 Pull-down resistor

Ponts fermés:  
J1 Terre du système sur  
broche 1  
J2 Résistance pull-up (Rup)  
J3 Résistance de terminaison  
J4 Résistance pull-down  
(Rdn)

#### Montagehinweise:

Jumper J1 - J6 kontrollieren.  
Markierung auf EPROM beachten.  
Adreßeinstellung siehe nebenstehende Tabelle.  
Adressierung über Software für EPC 334.2  
siehe DOK 9009, Kapitel 5.

#### Installation Instructions:

Check jumpers J1 - J6.  
Observe marking on EPROM.  
See accompanying table for address setting.  
See DOK 9009, chapter 5 for addressing via  
the software for the EPC 334.2.

#### Directives de montage:

Vérifier les ponts J1 à J6.  
Tenir compte du marquage sur L'EPROM.  
Réglage de l'adresse, voir table ci-contre.  
Adressage par logiciel pour EPC 334.2,  
voir DOK 9009, chapitre 5.

#### Vorsicht:

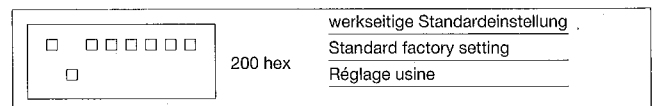
Bei Montage unbedingt freie PC-Bus-Adresse wählen.  
Doppeladressierung mit bestehender PC-Schnittstellenkarte  
kann zu Schäden am Gerät führen.

#### Caution:

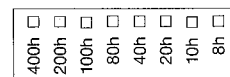
When installing the module always select a free PC bus  
address. Double addressing with an existing PC interface  
card may damage the device.

#### Attention:

Lors du montage il est impératif de choisir une adresse  
de port libre. Un double adressage risque d'endommager  
l'appareil.



Wertigkeit  
Significance  
Valeurs



verwendbare Adressen:  
Usable addresses:  
Adresses utilisables:

200h-270h  
280h-2A8h  
2E0h-2F0h  
330h-370h  
398h

Codierbeispiele:  
Coding examples:  
Exemples de codage:

